

The present document describes the general conditions under which "Centro de Tecnologías Aeronáuticas", hereinafter called CTA, will acquire goods or services from their Supplier, unless otherwise indicated in the Purchase Order

The Supplier stamp and signature of these General Purchasing Conditions means the acceptance of them and gives the possibility to CTA for applying any of these clauses, if the necessary conditions will occur.

In case of conflict between these General Purchasing Conditions and any other particular specified in the Purchase Order, the latter will prevail

## 1. CONFORMITY OF ORDER

a) The Purchase Order will be remitted to CTA properly signed and stamped by the supplier, who will thus accept compliance with the conditions specified in the Order.

b) The Supplier will deliver the Goods/Service in the amounts, to the place and within the delivery term established in the Order. The Goods/Services will be supplied in accordance with these General Purchasing Conditions. These Conditions shall only be modified by express written authorisation of CTA.

c) CTA can effect changes in the Purchase Order by written notification. The Supplier will notify in writing within a maximum period of ten days of any change that arises in the price or delivery term as result of this modification

## 2. PRICE AND CONDITIONS OF PAYMENT

a) The price specified in the order is fixed. The invoices, in which must figure the number of the purchase order, shall be submitted to CTA in one original plus two copies to the following address:

*CTA; Dpto. ADMINISTRACION  
Parque Tecnológico de Alava; 01510 MIÑANO (ALAVA); SPAIN.*

b) Unless otherwise agreed, payment will be made by CTA within the period established in the Purchase Order, after the receipt of the accepted invoice.

c) Without prejudice to other rights, CTA reserves the right to deduct from any payment pending, any claim relative to this or other Orders from the Supplier.

## 3. CONTROL OF THE PURCHASE ORDER

a) At the request of CTA, the Supplier will provide CTA with the necessary documents which adequately show the rate of progress of the jobs.

b) CTA's representatives or CTA's customer or Authorities will have free access to the supplier's installations, with a reasonable amount of frequency, in order to verify compliance of the work

## 4. CONCLUSION OF ORDER

a) Without prejudice to previously acquired rights, CTA may consider the Order as totally or partially finalised at any time, at CTA's own convenience or in case of non-fulfilment of contract by the supplier, by means of written communication to the Supplier. CTA will pay a reasonable price for the work carried out by the supplier up to moment when this is suspended. The amount paid by CTA under this concept must in no case exceed the total price agreed with the Supplier in the written Order.

b) CTA reserves the right to cancel the Purchase Order, at no additional cost, at any time and through written notification to the supplier if:

- The supplier ceases commercial activity, goes into liquidation or declares bankruptcy or a moratorium of payments.
- The supplier does not fulfil any one of the conditions of the Purchase Order.

## 5. SUBCONTRACTORS

a) Under no condition may the Supplier totally or partially subcontracts the goods or services required in the Order without previous written authorisation from CTA

## 6. MATERIAL PROVIDED BY CTA

a) All material supplied free of charge by CTA for execution of this order will become the responsibility of the Supplier regarding loss or damage risks while he is in possession of them.

b) The material must always be identified as property of CTA and will be returned to CTA on completion of the work.

## 7. RECEIPT AND ACCEPTANCE OF GOODS OR SERVICE

a) If the Goods/services do not conform to the terms established in the order, CTA can reject the Supply and the Supplier will be obliged to correct these defects at his own cost. This correction will be made by specific request of CTA in writing within a maximum period of thirty days from receipt of the goods/service.

## 8. DELIVERY AND TRANSFER OF THE TITLE DEED

a) The Title Deed and the risks concerning loss of damage of the goods, object of this Supply, will be transmitted to CTA when these are delivered, unpacked and adequately accepted to the destination indicated in the Order

## 9. DELIVERY DATES, DELAYS AND PENALTIES

a) The delivery date specified in the order is fixed and unchangeable, except where CTA accepts in writing a justified delay. In any case the supplier must inform CTA in writing of the existence of the cause of delay as soon as it occurs as well as the steps taken to remedy the situation.

b) Events of Force majeure will exempt the Supplier from compliance of the delivery terms. These same causes will be likewise notified in writing.

c) In the event of claim that the supplier fails to deliver the items by the date or dates specified in the orders, then, CTA may deduct from any sums owing to the supplier a sum equal to 2% of the owing items for each complete week between the agreed schedule delivery date and the actual date of the delivery up to a maximum of 10% of this price.

d) CTA may consider the Order as completely or partially terminated if delays in the manufacturing or execution of the goods/services lead to excessive delay risking the contractual engagements of CTA.

## 10. CONFIDENTIALITY OF INFORMATION AND PUBLICITY

a) Any information that CTA has or can furnish and any information about CTA business or products that reaches the Supplier during negotiation of the Order, shall be treated with CONFIDENTIALITY and shall not be disclosed to third parties without prior written consent from CTA. On CTA's request, the Supplier will return to CTA all drawings, specifications and written documents supplied for the execution of the Order

b) The Supplier will not make any reference to CTA's name, commercial logotypes or products, for advertising purposes without prior consent from CTA

## 11. RESPONSIBILITY FOR PROPERTY RIGHTS

a) Any type of claim that could be made against CTA concerning the ownership of the goods or any kind of article or material, and which could constitute a breach or violation of patents, copyrights, registered designs or property rights held by a third party, shall be resolved by the Supplier who, with no limit to costs and expenses, will keep CTA immune from the results of the same

## 12. APPLICABLE ARBITRATION AND LEGISLATION

a) Any difference between the supplier and CTA referring to the Purchase Order or contract will be submitted to arbitration in accordance with the current law at that time on Arbitration of Private Law.

b) This agreement is subject to and shall be interpreted in accordance with Spanish Law, both parties accepting subjection to the jurisdiction of the courts and tribunals of Vitoria-Gasteiz, Spain.

## 13. ENVIRONMENTAL LEGISLATION

a) The Supplier agrees to comply with all applicable environmental legislation related to the goods or services included in the relevant Purchase Order.

## 14. NOTIFICATIONS BY SUPPLIER

a) The Supplier shall notify all non conforming product/service and obtain approval of CTA for final disposal.

b) The Supplier shall notify CTA, changes in product/service and/or process, changes in suppliers and changes in location of manufacturing facilities. After this notification, CTA will approve changes, depending on the type of purchase/service and the magnitude of them.

Este documento establece las Condiciones Generales de Compra por las cuales se regirán las relaciones entre el Centro de Tecnologías Aeronáuticas, en adelante CTA, y sus proveedores, siempre que no se especifique otra cosa en el Pedido de Compra.

La firma y sello del Proveedor de estas Condiciones Generales de Compra supone la aceptación por su parte de las mismas y faculta a CTA para ejercer las Cláusulas aquí expresadas si se produjeran las condiciones necesarias.

En caso de discrepancia entre alguna de las condiciones especificadas bajo estas "Condiciones Generales de Compra" y las directamente formuladas en el Pedido de Compra, prevalecerán estas últimas.

## **1. CONFORMIDAD CON EL PEDIDO DE COMPRA**

a) El Pedido de Compra deberá ser remitida a CTA debidamente firmada y sellada por el Proveedor, lo cual implica su conformidad con las condiciones reflejadas en dicha Orden de Compra.

b) El Proveedor entregará los Bienes/Servicios en las cantidades, lugar y plazo de entrega establecidas en el Pedido de Compra. Los Bienes/Servicios se suministrarán estrictamente de acuerdo a estas Condiciones Generales de Compra. Estas condiciones no podrán ser alteradas sin la expresa autorización de CTA.

c) CTA podrá realizar cambios en el Pedido de Compra mediante notificación escrita. El Proveedor notificará por escrito, en un plazo máximo de **10 días**, cualquier modificación que se origine en el precio o plazo de entrega como consecuencia del cambio realizado.

## **2. PRECIO Y CONDICIONES DE PAGO**

a) El precio especificado en el Pedido de Compra es fijo. Las facturas, en las que deberá constar el número de Orden de Compra, se enviarán por triplicado, original y dos copias a la siguiente dirección:

*CTA; Dpto. ADMINISTRACION  
Parque Tecnológico de Alava; 01510 MIÑANO (ALAVA); SPAIN.*

b) Salvo pacto en contrario, CTA efectuará el pago según el plazo indicado en el Pedido de Compra, tras la recepción de la factura conforme.

c) CTA se reserva el derecho de deducir de cualquier pago pendiente toda reclamación relativa a el Pedido de Compra correspondiente.

## **3. SEGUIMIENTO DE EL PEDIDO DE COMPRA**

a) El proveedor facilitará a CTA cuando este lo solicite, la documentación necesaria para mostrar de manera adecuada el estado y progreso de los trabajos relacionados con el pedido.

b) En la misma línea, los representantes de CTA o de sus clientes o Autoridades podrán acceder a las instalaciones del suministrador, con una frecuencia razonable, para comprobar in situ el desarrollo del trabajo

## **4. CANCELACION DE EL PEDIDO DE COMPRA**

a) CTA podrá cancelar total o parcialmente el Pedido de Compra en cualquier momento, por conveniencia propia o por incumplimiento del Proveedor, mediante notificación escrita al Proveedor. El pago de los trabajos ya realizados o en curso en el momento de la cancelación del Pedido de Compra se negociará entre CTA y el Proveedor de manera justa y razonable. Dicha cantidad no excederá en ningún caso el precio total acordado en el Pedido de Compra.

b) CTA se reserva el derecho de cancelar el Pedido de Compra sin costo, en cualquier momento y mediante comunicación escrita al Proveedor si:

- El Proveedor cesara en su actividad, procediese a su liquidación o incurriera en estado legal de quiebra o suspensión de pagos.
- El Proveedor no cumpliera cualquiera de las disposiciones del Pedido de Compra.

## **5. SUBCONTRATACIONES DEL PEDIDO**

a) Bajo ningún concepto podrá el proveedor subcontratar la totalidad o parte de los bienes o servicios requeridos en el Pedido de Compra sin previa comunicación y autorización ESCRITA por parte de CTA

## **6. MATERIAL SUMINISTRADO POR CTA**

a) Todo el material suministrado libre de cargo por CTA para la ejecución del Pedido de Compra pasará a ser responsabilidad del Proveedor por cualquier riesgo de pérdida o daño mientras esté en posesión de este último.

b) El material estará permanentemente identificado como propiedad de CTA y será devuelto, en su caso, a la finalización de los trabajos.

## **7. RECEPCION Y ACEPTACION DEL BIEN O SERVICIO**

a) Si el bien o servicio no es conforme con los términos establecidos en el Pedido de compra, CTA puede rechazar el suministro y el proveedor se vería obligado a subsanar los defectos encontrados y correr con todos los gastos que ello ocasionase. Esta no conformidad sería comunicada por CTA al suministrador por escrito en un plazo no superior a 30 días desde la recepción del suministro

## **8. ENTREGA Y TRANSFERENCIA DEL TÍTULO DE PROPIEDAD**

a) El título de propiedad y los riesgos relativos a pérdida o daño de los bienes objeto de esta compra serán transmitidos a CTA cuando éstos sean entregados, desembalados y convenientemente recepcionados en la dirección de entrega especificada en el Pedido de compra

## **9. PLAZO DE ENTREGA, RETRASOS Y PENALIZACIONES**

a) El plazo de entrega que se establezca en el Pedido de Compra será fijo y definitivo, salvo que CTA haya aceptado por escrito alguna demora por causa justificada. El proveedor deberá comunicar por escrito dichas causas a CTA tan pronto como estas se produzcan, así como incluir las medidas que van a adoptarse para subsanarlas.

b) Quedan excluidas las causas de fuerza mayor, las cuales serán del mismo modo notificadas por escrito.

c) Cualquier retraso en la entrega parcial o total sobre las fechas establecidas en el Pedido de Compra, dará derecho a CTA a deducir de las cantidades pendientes de pago al Proveedor el 2% del importe pendiente por cada semana o fracción de retraso, con un máximo del 10% de dicho valor.

d) CTA podrá cancelar el Pedido de Compra, parcialmente o en su totalidad, cuando se den retrasos en la fabricación/ejecución de los Bienes/Servicios que demoren claramente la fecha de entrega, comprometiendo el cumplimiento de otras obligaciones adquiridas por CTA

## **10. INFORMACION CONFIDENCIAL Y PUBLICIDAD**

a) Cualquier información suministrada por CTA u obtenida durante la negociación de la compra por el proveedor, deberá ser tratada como CONFIDENCIAL y no difundida a terceras partes sin el previo consentimiento por escrito de CTA. Ante el requerimiento de CTA, el proveedor devolverá a CTA todos los planos, especificaciones y documentos escritos que le hubieran sido facilitados para la ejecución del Pedido de compra

b) El proveedor no hará referencia al nombre, logotipo o productos de CTA con propósitos publicitarios sin consentimiento previo por parte de CTA

## **11. RESPONSABILIDAD POR DERECHOS DE PROPIEDAD**

a) Cualquier acción que pueda ser emprendida contra CTA relativa a la propiedad de los bienes, artículos o materiales suministrados por el proveedor, por razón de violación de las patentes, copyrights, diseños registrados o derechos de propiedad poseídos por terceros, deberá ser resuelta por el proveedor sin límite de coste o gasto y manteniendo a CTA indemne de los resultados de la misma.

## **12. ARBITRAJE Y LEGISLACIÓN APLICABLE**

a) Cualquier discrepancia entre el Proveedor y CTA, referente al Pedido de Compra o contrato, será sometida a arbitraje de equidad, de acuerdo con la ley vigente en ese momento sobre Arbitraje de Derecho Privado.

b) El presente acuerdo será interpretado de acuerdo con la Legislación Española, sometiéndose las partes a la jurisdicción de los juzgados y tribunales de Vitoria-Gasteiz.

## **13. LEGISLACIÓN MEDIOAMBIENTAL**

a) El Proveedor se compromete al cumplimiento de toda la legislación medio ambiental vigente relacionada con los bienes o servicios incluidos en el Pedido de Compra correspondiente.

## **14. NOTIFICACIÓN POR EL PROVEEDOR**

a) El Proveedor deberá notificar el producto no conforme y obtener la aprobación de CTA para su disposición definitiva.

b) El Proveedor deberá notificar a CTA los cambios en el producto y/o proceso, los cambios de proveedores, los cambios de ubicación de las instalaciones de fabricación. Tras esta notificación CTA aprobará los cambios notificados, en función del tipo de compra/servicio y de la magnitud de los mismos.